

April 1, 2021

Hello Parents and Guardians,

Spring is here and I know everyone is excited about Spring Break. If you are traveling outside of the states surrounding NJ (New York, Pennsylvania, Connecticut and Delaware) you must follow the updated travel advisory guidelines for returning to in person learning.

You must quarantine for 10 days upon return to NJ without PCR testing, which means returning to in person learning on the 11th day.
You may return after quarantining for 7 days, if you can provide proof of a NEGATIVE COVID-19 test. This means returning to school on the 8th day.

It is very important that families are respectful of our entire Rahway School community. Please be honest about your travels. We have all worked so hard this year to keep Rahway Schools open for our children. Although your child may not get very sick from this virus, they may transmit the virus.

With that said, enjoy this break with your family and friends. Please continue to be vigilant and avoid crowded areas, give yourself space, wear a mask, and continue to wash your hands. Upon return to school we ask that you continue to take your child's temperature daily and submit the questionnaire daily to determine if your child is well enough to attend school.

If you are not sure what you should do, please call the school for advisement.



Patricia Camp, PhD
Superintendent

and

Rahway School District Nurses

1 de abril de 2021

Hola padres y tutores,

La primavera ha llegado y sé que todos están entusiasmados con las vacaciones de primavera. Si viaja fuera de los estados que rodean a Nueva Jersey (Nueva York, Pensilvania, Connecticut y Delaware), debe seguir las pautas actualizadas de avisos de viaje para regresar al aprendizaje en persona.

Debe quedarse en cuarentena 10 días después de regresar a Nueva Jersey sin pruebas de PCR, lo que significa regresar al aprendizaje el undécimo día. Puede regresar después de cuarentena 7 días, si puede proporcionar prueba de un examen COVID-19 con resultados negativo. Esto significa regresar a la escuela el octavo día.

Es muy importante que las familias sean respetuosas con toda nuestra comunidad de la Escuela Rahway. Sea honesto acerca de sus viajes. Todos hemos trabajado muy duro este año para mantener abiertas las escuelas Rahway para nuestros niños. Aunque es posible que su hijo no se enferme mucho a causa de este virus, es posible que lo transmita.

Dicho esto, disfrute de este descanso con su familia y amigos. Continúe atento y evite las áreas concurridas, dese espacio, use una máscara y continúe lavándose las manos. Al regresar a la escuela, le pedimos que continúe tomando la temperatura de su hijo a diario y envíe el cuestionario a diario para determinar si su hijo está lo suficientemente bien como para asistir a la escuela.

Si no está seguro de lo que debe hacer, llame a la escuela para recibir asesoramiento.



Patricia Camp, PhD
Superintendente

and

Enfermeras del distrito escolar de Rahway